2025/11/11 23:02 1/3 Exodus 2:5

Exodus 2:5

אָת נְּעָרֹתָ יִהְ הֹלְכְּׁת עַל יֵד הַיְאֵר וַתָּרָא אֶת plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big עַל הַיְאֹר וְנָעֲרֹתֵיהָ הֹלְכְּׂת עַל יֵד הַיְאֵר וְתַּרָא אֶת

The Hebrew, word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated Hebrew with the definite article a.Genesis 1:1 אַר פּוֹפּן בּמְּוֹר ְ מִּשְׁרֵי אָמָה וֹ מִיִּבְּעָלְיִם אָמִיה בְּמִּיֹךְ מַשְׁרָּ אָמָה וֹ פּמְּעִלְיהַ אָמָה בְּמָּוֹדְ מְשִׁרְיִּם אוֹ אַרְיִי מִּשְׁרָּ אָמָה בְּמֶּוֹדְ מְשִׁרְיִּ מְשִׁרְיִּם אָנִים בּמְּיִם בּמְּיִם בּמְיִם בּמְּיִם בּמְיִם בּמְּיִם בּמְּיִם בּמְיִם בּמְּיִם בּמְיִם בְּמִים בְּמִים בּמְיִם בּמְיִם בְּמִים בְּמִים בּמְיִם בְּמִים בּמְיִם בְּמִים בּמְיִם בּמְיִם בְּמִים בְּמִים בּמְיִם בּמְיִם בְּמִים בְּמִים בְּמִים בּמְיִם בְּמִים בּמְיִם בְּמִים בְּמִים בּמְיִם בְּמִים בְּמִים בּמְיִם בּמְיִם בְּמִים בְּמִים בְּים בְּמִים בְּיִים בְּמִים בְּמִים בְּמִים בְּעִים בְּיבְּים בְּיִּים בְּיִּים בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיבְּים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיבְּים בְּיבְּים בְּיִים בְּיִים בּיִיבְים בְּיִים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיבְים בְּיִים בְּים בְּיבְים בְּיִים בְּיבְים בְּיבְּים בְּיבְים בְּיבְים בְּיבְּים בְּיבְּים בְּיבְים בְּיבְּים בְּיבְים בְּיבְּים בְּיבְים בְּיבְ

The Hebrew אַ word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article ס.Genesis 1:1 אָמְתָה וּתְּשֶּׁהְהַ וֹנִים בּיִּבְּיִם הַּמְּבְּיִהְ בַּיִּבְּים בּיִבּּיִם בּיִּבְּים בּיִבּים בּיִבּים בּיִבּים בּיִבּים בּיִבּים בּיבּים בּיבים ביבים ביבים

ESV Now the daughter of Pharaoh came down to bathe at the river, while her young women walked beside the river. She saw the basket among the reeds and sent her servant woman, and she took it.

NIV Then Pharaoh's daughter went down to the Nile to bathe, and her attendants were walking along the river bank. She saw the basket among the reeds and sent her slave girl to get it.

NLT Soon Pharaoh's daughter came down to bathe in the river, and her attendants walked along the riverbank. When the princess saw the basket among the reeds, she sent her maid to get it for her.

```
κατέβη δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ
       areek
       δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἡplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
         * The
        The definite article.
       Forms
       Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ θυγάτηρ Φαραω λούσασθαι ἐπὶ τὸvplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό
       areek
       Meaning:
        * The
       The definite article.
       Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ποταμόν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
       greek
       Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
       Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" αlplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó, ή, τό
       greek
       Meaning
        * The
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἄβραι αὐτῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
       greek
       Meaning
        * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
       Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
       Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) παρεπορεύοντο παρὰ τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigō, ἡ, τό
        greek
LXX
        * The
       The definite article.
       Forms
       Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ποταμόν καὶ plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
       areek
       Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
       ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἰδοῦσα τὴυρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigō, ἡ, τό
        Meaning:
         * The
        The definite article.
       Forms
       Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ θίβιν ἐvplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
       areek
       Preposition meaning "in". \tau \tilde{\phi} plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, \dot{\eta}, \tau \acute{o}
       greek
       Meaning:
        * The
       The definite article.
       Forms
       Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἔλει ἀποστείλασα τὴνριμαίη-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό
       areek
       Meaning:
        * The
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ ἄβραν ἀνείλατο αὐτήνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
       greek
        Meaning
         He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
       Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
```

2025/11/11 23:02 3/3 Exodus 2:5

KJV And the daughter of Pharaoh came down to wash herself at the river; and her maidens walked along by the river's side; and when she saw the ark among the flags, she sent her maid to fetch it.

Exodus 2:4 ← Exodus 2:5 → Exodus 2:6

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Exodus → Exodus 2

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=exodus_2:5

Last update: 2025/10/23 00:28

